

13-03-2003

Č.j. k vyřízení

Dodatek č. 4

ke smlouvě o technických podmínkách styku drah č. 016/96 na vlečce „AGROPODNIK, a. s. Velké Meziříčí“.

ČESKÉ DRÁHY, a. s.,

Nábřeží Ludvíka Svobody 1222, 110 15 Praha 1,
zapsané v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 8039.

SPRÁVA DOPRAVNÍ CESTY JIHLAVA

Pávovská 2a, 586 01 Jihlava

zastoupené

Bankovní spojení: Komerční banka, a. s., pobočka Jihlava, číslo účtu 19-4651020257/0100.
IČ: 70994226

DIČ: 001-70994226

(dále jen České dráhy)

a

Obchodní firma:	AGROPODNIK, a. s., Velké Meziříčí
Sídlo:	Velké Meziříčí, Třebíčská 1540, PSČ: 59401
Zastoupená:	
IČ:	46982761
DIČ:	353-46982761
Zapsané v obchodním rejstříku vedeném Krajským obchodním soudem v Brně, oddíl B., vložka 940.	
Bankovní spojení:	Číslo účtu 5362810257/0100(Komerční banka, a. s., Žďár n. Sáz.)

(dále jen vlastník vlečky)

se dohodly na této úpravě výše uvedené smlouvy:

- Název Českých drah v záhlaví původní smlouvy se v souvislosti s naplněním zákona č. 77/2002 Sb. o akciové společnosti České dráhy, státní organizaci Správa železniční dopravní cesty a o změně zákona č. 266/1994, o drahách, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 77/1997, o státním podniku, ve znění pozdějších předpisů mění na název uvedený v záhlaví tohoto dodatku. Výše uvedený zástupce Českých drah je zmocněn vnitřním předpisem k podepisování tohoto dodatku.
- Smluvní strany uzavírají dle § 8 Vyhlášky č. 177/1995 Sb., na základě znění Zákona o drahách č. 266/94 SB a ve smyslu zákona č. 513/91 Sb. Obchodního zákoníku ve znění novel, § 591 a následujících, smlouvu o prohlídkách a měření na styku drah, technické údržbě zabezpečovacího zařízení vlečky a pronájmu pozemku.
- Místo plnění smlouvy: Vlečka „AGROPODNIK, a. s. Velké Meziříčí“.

Železniční stanice Vlkov u Tišnova.

I. Předmět smlouvy:

- Dohoda o prohlídkách a měření na styku drah (viz příloha č. 1).
- Dohoda o údržbě sdělovacího a zabezpečovacího zařízení (viz příloha č. 2).
- Dohoda o pronájmu pozemku (viz příloha č. 3).

Přílohy č. 1 - 3 jsou nedílnou součástí této smlouvy. Součástí smlouvy je i příloha č. 4 - rekapitulace plateb a příloha č. 5 - situační plán vlečky.

II. Podmínky plnění smlouvy:

1. Vlastníkem vlečky je AGROPODNIK, a. s., Velké Meziříčí, se sídlem ve Velké Meziříčí, Třebíčská 1540, PSČ 594 01, IČ 46 98 27 61.
2. Provozovatelem vlečky je vlastník vlečky.
3. Úřední povolení k provozování dráhy na vlečce AGROPODNIK, a. s. Velké Meziříčí vydané Drážním úřadem Praha dne 3. 1. 1996, č. j.: 18010/95-DÚ/O-Kf, ev. č.: ÚP/1995/0413.
4. Vlastník vlečky předá Českým drahám dohodnutou projektovou dokumentaci dle skutečného provedení, nebo jinou technickou dokumentaci ve smyslu ust. § 25 odst. 13 vyhlášky č. 177/1995 Sb. v platném znění.
5. Veškeré stavební počiny na části dráhy vlastníka vlečky za hranici styku drah musí být předem projednány a odsouhlaseny s Českými drahami. Hranice styku drah je uvedena v příloze č. 1.
6. České dráhy mají právo hospodaření k plochám styků drážních zařízení Českých drah a vlastníka vlečky včetně navazujících technických zařízení umožňujících přechod drážních vozidel mezi Českými drahami a vlastníkem vlečky.
7. Provozuschopnost vlečky v areálu vlastníka vlečky zajišťuje prováděním pravidelných prohlídek a měření v souladu s ustanoveními vyhl. č. 177/1995 Sb. v platném znění:
 - a) prohlídky a měření železničního svršku: Provozovatel vlečky.
8. Provozuschopnost odbočné výhybky zajišťuje prováděním pravidelných prohlídek a měření v souladu s ustanoveními vyhl. 177/1995 Sb. v platném znění:
 - a) prohlídky, měření, údržbu a opravy železničního svršku: České dráhy.
 - b) prohlídky, měření, údržbu a opravy sdělovacího a zabezpečovacího zařízení: České dráhy.
9. České dráhy umožní vlastníku vlečky opravy a rekonstrukce vloženého zařízení pro plynulý přechod drážních vozidel do dopravní cesty Českých drah. Běžnou údržbu a opravy odbočné výhybky budou provádět České dráhy na základě objednávky vlastníka vlečky.
10. České dráhy pronajmou nezbytně nutnou plochu na umístění zařízení nepřerušeného přechodu drážních vozidel a příslušných technických zařízení potřebných pro provoz vlečky vlastníku vlečky. Pozemky v obvodu dráhy ve vlastnictví Českých drah, a. s. jsou určeny pro veřejnou dopravu. Jejich výměra a kalkulace ceny jsou uvedeny v příloze č. 3.
11. České dráhy jsou z dopravních důvodů a z důvodů technologie údržby místa styku drah oprávněny vstupovat a užívat kolejiště vlečky v délce vyvolané dopravními důvody a technologií údržby místa styku drah. Zaměstnanec Českých drah je povinen se při vstupu na vlečku mimo obvod dráhy ohlásit vlastníku vlečky.
12. České dráhy jsou oprávněny dle Zákona o dráhách č. 266/1994 Sb. provádět revize, prohlídky a měření na určených technických drážních zařízeních a mají osvědčení o odborné způsobilosti. České dráhy budou smluvní činnost provádět svými odborně a zdravotně způsobilými zaměstnanci v souladu s určujícími předpisy.
13. Pravidelných prohlídek a měření se zúčastní i zaměstnanec vlastníka vlečky ve funkci vedoucího provozu nebo jeho zástupce.
14. Vlastník vlečky se zavazuje bezodkladně uvědomit České dráhy o veškerých nehodách a mimořádných událostech vzniklých na odbočné výhybce vlečky jež by mohly být předmětem nároku na náhradu škody v rámci plnění této smlouvy.
15. V případě mimořádných událostí, po nehodách a živelných pohromách provedou České dráhy mimo rámec smlouvy na požádání objednatele mimořádnou prohlídku v potřebném rozsahu a to pokud možno neprodleně po telefonické výzvě. Prohlídku provede pracovník sloužící domácí nehodovou pohotovost a její provedení bude předmětem samostatné objednávky.
16. Při zjištění závad většího rozsahu kdy tyto budou ohrožovat bezpečnost a plynulost železničního provozu a nebudou-li odstraněny vlastníkem vlečky, mají České dráhy právo po ohlášení Drážnímu úřadu Praha pro nesplnění § 8 vyhlášky č. 177/1995 Sb. v platném znění a vydání rozhodnutí o odstranění zařízení, odstranit drážní zařízení včetně úprav koleje pro přímý směr na náklad vlastníka vlečky.

III. Cenová ujednání a platební podmínky:

1. Smluvní ceny za prohlídky, měření a okamžité drobné opravy funkčnosti zařízení na styku drah, údržbu a prohlídky sdělovacího a zabezpečovacího zařízení a za pronájem pozemkové plochy jsou uvedeny v přílohách č. 1 - 3. Rekapitulace cen je uvedena v příloze č. 4.
2. Celková smluvní cena bude splatná čtvrtletně po skončení období platného pro uskutečnění zdanitelného plnění na základě faktur vystavených Českými drahami (daňový doklad, který bude mít veškeré náležitosti dle § 12 zákona č. 588/92 Sb. ve znění zákona č. 196/93 Sb. o dani z přidané hodnoty).
3. Faktura je splatná do 15 dnů po jejím odeslání vlastníku vlečky.
4. Obě smluvní strany prohlašují, že jsou plátcí DPH, vlastník vlečky neprodleně oznámí Českým drahám případnou změnu od kdy není plátcem DPH.
5. V případě prodlení vlastníka vlečky s placením je stanoven úrok z prodlení ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení.
6. Nesplacení smluvní ceny do termínu další splátky, přes písemné upozornění, je důvodem k okamžitému ukončení smluvního vztahu bez ohledu na škody, které tím vzniknou vlastníku vlečky.
7. Obě smluvní strany se dohodly na každoroční úpravě ceny prací na základě dvoustranného jednání.
8. Budou-li Českým drahám zadány větší práce nad rámec této smlouvy, bude účtována smluvně dohodnutá cena pro každý případ zvlášť na základě samostatné objednávky.
9. Četnost prohlídek a předpokládaná doba trvání jednotlivých prací jsou uvedeny v přílohách této smlouvy.

IV. Škody a majetkové sankce:

1. Vlastník vlečky nesmí provádět takový zásah do drážních zařízení vlečky, které by mohly mít vliv na bezpečnost provozu Českých drah.
2. Odpovědnost za škody se řídí obecně platnými právními předpisy.

V. Doba platnosti smlouvy:

1. Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou s účinností od 1. ledna 2003 a nabývá platnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou. Každá ze smluvních stran může tuto smlouvu jako celek nebo její jednotlivou část (tj. některou z příloh č. 1 - 3) vypovědět s tříměsíční výpovědní lhůtou, která začíná běžet prvního dne měsíce následujícího po obdržení výpovědi.
2. K ukončení smluvního vztahu sjednaného touto smlouvou může dojít i odstoupením jedné smluvní strany od smlouvy z důvodu podstatného porušení povinností druhou smluvní stranou. Možnost odstoupení se sjednává bez nároku na odstupné. Odstoupení od smlouvy je účinné okamžikem doručení oznámení o odstoupení druhé smluvní straně. Veškerá práva a závazky se smluvní strany zavazují vyrovnat do jednoho měsíce od odstoupení od smlouvy.

VI. Závěrečná ustanovení:

1. V případě ukončení provozování drážní dopravy na vlečce ze strany vlastníka vlečky nebo při ukončení jeho podnikatelské činnosti, je vlastník vlečky povinen odstranit na vlastní náklady své zařízení umožňující přechod vozidel na kolej Českých drah. Vlastník vlečky je rovněž povinen uvést zařízení do takového stavu, aby byl umožněn železniční provoz a nebyla ohrožena jeho bezpečnost.
2. Veškeré změny smlouvy jsou možné pouze písemným dodatkem ke smlouvě, který bude její nedílnou součástí.
3. Pokud není v této smlouvě uvedeno jinak, platí pro právní vztahy z ní vyplývající příslušná ustanovení Obchodního a Občanského zákoníku.
4. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž obě smluvní strany obdrží po dvou vyhotoveních.

Seznam příloh :

1. Dohoda o prohlídkách a měření na styku drah - příloha č. 1.
2. Dohoda o údržbě sdělovacího a zabezpečovacího zařízení - příloha č. 2.
3. Dohoda o pronájmu pozemku - příloha č. 3.
4. Rekapitulace plateb a termíny splatnosti - příloha č. 4.
5. Situační plán vlečky - příloha č. 5.

V Jihlavě dne
25. února 2003.

Ve Velkém Meziříčí dne

6.3. 2003



DOHODA O PROHLÍDKÁCH A MĚŘENÍ NA STYKU DRAH.**I. Předmět dohody:**

1. České dráhy budou pro vlastníka vlečky a na jeho náklady provádět dle čl. VI/1a vyhlášky Ministerstva dopravy č. 177/95 Sb. v platném znění prohlídky, měření a nezadatelnou drobnou údržbu na odbočné výhybce č. 12 a části přilehlé vlečkové koleje a to až k dohodnutému styku drah. Výhybka je majetkem vlastníka vlečky a leží v dopravní cestě Českých drah. Z toho důvodu je na ní vykonáván dohled a nezadatelná údržba dle period pro celostátní dráhy.
2. České dráhy budou pro vlastníka vlečky a na jeho náklady dále provádět prohlídky a měření na vlastním zabezpečovacím a sdělovacím zařízení, které bezprostředně souvisí se zařízením vlastníka vlečky.
3. Opravy a údržbu většího rozsahu na odbočné výhybce bude provádět vlastník vlečky v souladu s vyhláškou č. 177/1995 Sb. v platném znění. Na nutnost provedení prací většího rozsahu (SO, obnova apod.), upozorní České dráhy vlastníka vlečky písemně v předstihu nejméně tři měsíců. Na sjednanou výluku pro tyto práce upozorní vlastník vlečky České dráhy písemně rovněž v předstihu nejméně tři měsíce.
4. O pravidelných kontrolách a prohlídkách, popř. revizních opatřeních povedou České dráhy záznamy, které podpisem převezme zástupce vlastníka vlečky. Záznamníky měření budou uloženy na TO Křižanov a na požádání budou v případě potřeby předloženy vlastníku vlečky. O prohlídkách zabezpečovacího a sděl. zařízení budou vedeny záznamy v Záznamníku poruch na sděl. a zab. zařízení uloženém v dopravní kanceláři železniční stanice Vlkov.
5. Pravidelných prohlídek a měření odbočné výhybky prováděných Českými dráhami dle ustanovení stavebního a technického řádu drah a předpisů s ním souvisejících se vždy zúčastní odpovědný zástupce vlastníka vlečky ve funkci vedoucího vlečkového provozu nebo jím pověřený zástupce.
6. České dráhy se zavazují informovat vlastníka vlečky o termínu výkonu jakýchkoliv činností v rámci předmětu plnění této smlouvy a to formou předložení plánu prohlídek a měření vlastníku vlečky.

II. Místo plnění:

1. Vlečka je zaústěna do dráhy celostátní v železniční stanici Vlkov u Tišnova z koleje č. 5 výhybkou č. 12 v km 49,264. Stavební délka koleji vlečky je 191m.
2. Hranice styku kolejí je určena výkolejkou výhybky č. 12 ve vzdálenosti 48 m od začátku výhybky po výkolejku a tato hranice je na místě styku označena námezníkem.
3. Místem styku zabezpečovacího zařízení je kabelový závěr návěstidla Se16.

III. Rozsah prací a kalkulace cen:**A/ Železniční svršek a spodek:**

1. Seznam zařízení na styku drah s vlečkou:
Odbočná výhybka č. 12, majetek vlastníka vlečky.
2. Počet výhybkových jednotek: 1 v. j.
3. Počet hodin dohledu a měření:
Obchůzka: Traťmistr (mistr) 0,5 hod/rok.
Obchůzkář 2,0 hod/rok.
Měření GPK ve výhybce: Traťmistr (mistr) 0,25 hod/rok.
Prohlídka výhybek a zároveň společná prohlídka zástupců SDC a žst: Traťmistr (mistr) 1,0 hod/rok.
Obchůzkář (dělník) 2,0 hod/rok.
Komplexní prohlídka tratě: Traťmistr (mistr) 0,25 hod/rok.

Traťmistr (mistr) 2,0 hod/rok, sazba 457,00 Kč/hod, tj. 914,00 Kč/rok
 Obchůzkář (dělník) 4,0 hod/rok, sazba 299,00 Kč/hod, tj. 1 196,00 Kč/rok

celkem za rok 2 110,00 Kč/rok

B/ Sdělovací a zabezpečovací a zařízení:

Seznam sdělovacího a zabezpečovacího zařízení je uveden v příloze č. 2.

Počet hodin prohlídek a měření:

přednosta (zástupce) 1,0 hod/rok, sazba 457,00 Kč/hod, tj. 457,00 Kč/rok
návěstní mistr (náv. spoj. dozorce) 1,0 hod/rok, sazba 356,00 Kč/hod, tj. 356,00 Kč/rok

celkem za rok x xxx,- Kč/rok

C e l k e m za rok: železniční svršek 2 110,00 Kč/rok

zabezpečovací zařízení 813,00 Kč/rok

c e l k e m 2 923,00 Kč/rok + DPH

Kontakt na SDC Jihlava, Správa tratí Havlíčkův Brod, pan [REDACTED], tel.: [REDACTED]

Kontakt na SDC Jihlava, Správa sdělovací a zabezpečovací techniky Jihlava, pan [REDACTED], tel.: [REDACTED]

[REDACTED]

Mistopředseda představenstva

DOHODA O TECHNICKÉ ÚDRŽBĚ SDĚLOVACÍHO A ZABEZPEČOVACÍHO ZAŘÍZENÍ.**I. Předmět dohody:**

Předmětem dohody je provádění údržby sdělovacího a zabezpečovacího zařízení vlečky „AGROPODIK, a. s. Velké Meziříčí“ (dále jen vlečky) Českými drahami na náklady vlastníka vlečky za podmínek sjednaných touto dohodou včetně odstranění poruch z funkce zařízení.

II. Podmínky plnění:

1. České dráhy se zavazují provádět údržbu sdělovacího a zabezpečovacího zařízení uvedeného v článku IV. této dohody a to v souladu s určujícími předpisy Českých drah, které vlastník vlečky prohlásil za své vnitřní předpisy.
2. O prohlídkách zabezpečovacího a sděl. zařízení budou vedeny záznamy v Záznamníku poruch na sděl. a zab. zařízení uloženém v dopravní kanceláři železniční stanice Vlkov. Každou prohlídku či měření zaznamenají České dráhy do „Knihy prohlídek vlečky“, kterou jim předloží odpovědný zástupce vlastníka vlečky.
3. Opravy zařízení nad rámec této smlouvy, např. škody způsobené vlastníkem vlečky, nehodami nebo živelními pohromami nebo pokud vznikne požadavek na opravu či výměnu částí zařízení na základě provedených prohlídek a měření zařízení, provedou České dráhy po dohodě s vlastníkem vlečky v potřebném rozsahu na základě samostatné objednávky.
4. České dráhy odpovídají za správnost a úplnost prováděných činností. V případě způsobení jakékoliv škody vlastníku vlečky vlivem nedbalosti nebo nerespektováním určujících předpisů Českých drah zaměstnanci Českých drah v souvislosti s prováděnými činnostmi bude postupováno v souladu s platnými předpisy.
5. Za účelem provádění sjednané činnosti umožní vlastník vlečky zaměstnancům Českých drah vstup do prostor, kde se bude předmětná činnost provádět.
6. Zaměstnanec Českých drah je povinen na požádání strážní služby nebo pracovníkům kontrolujících bezpečnost práce v areálu vlečky prokázat svoji totožnost služebním průkazem Českých drah.
7. Vlastník vlečky se zavazuje poskytnout informace potřebné k zajištění činností a provedení prací podle této dohody.
8. České dráhy provedou proti úhradě opravu provozní dokumentace vyvolanou činnostmi vlastníka vlečky.

III. Cena za provedení prací:

Cena je stanovena na základě počtu udržovacích jednotek (UJ) daných pro typ zařízení a jeho údržbovou náročnost.

Jednotková cena je stanovena ve výši 356,- Kč/ 1 UJ.

IV. Rozsah prací a kalkulace:**Soupis sdělovacího a zabezpečovacího zařízení:**

Typ zařízení	Název	Množství	Počet TJ	Počet UJ
015211	Ukolejnění	1,00 ks	0,0005	0,8683
015311	Průrazka	1,00 ks	0,0001	0,1206
071121	Světelné návěstidlo stožárové typ AŽD 70 se dvěma světly	1,00 ks	0,0030	4,8240
076211	Přezkoušení změn návěstních znaků	2,00 náv.světlo	0,0002	0,3859
076321	Přezkoušení doby zpoždění odpadu návěstního relé	1,00 návěstidlo	0,0001	0,1930
0911212	Výkolejka s návěstním tělesem (bez ovládacího a kontrolního zařízení)	1,00 ks	0,0017	2,6773
093111	Elektrické osvětlení výkolejky	1,00 ks	0,0004	0,6754
102121	El.přestavník do r. v. 1980, motor bez komutátoru na výhybce s kontrolou jazyků	1,00 přestavník	0,0238	37,9166
102131	El.přestavník do r. v. 1980, motor bez komutátoru na výkolejce	1,00 přestavník	0,0186	29,5711

106111	Měření rozřezného proudu na výhybce	1,00 přestavník	0,0002	0,3136
106211	Přezkoušení ztráty dohledu na jízdní cestě	2,00 přestavník	0,0000	0,0482
106411	Přezkoušení nouzového přestavování výhybek (výkolejek)	2,00 přestavník	0,0000	0,0482
141311	Měření na KO-Paralelní KO s fázově závislým přijímačem nebo s motorovým relé	1,00 kolej.obvod	0,0006	0,8924
141312	Měření na KO – paralelní KO s fázově závislým přijímačem nebo s motorovým relé	2,00 rel.konec	0,0033	5,2099
142131	Prohlídka a údržba KO – Rozvětvený kolejový obvod	0,75 100 bm	0,0016	2,5326
421161	Stykový transformátor DT	3,00 ks	0,0022	3,4733
462211	Západkové zkoušky na výhybkách s el.přestavníkem pro $v > 60$ km/hod	1,00 výhybka	0,0006	0,9648
463111	Elektrické osvětlení výhybky	1,00 ks	0,0004	0,6754
X	Celkem	x	0,0574	91,39

Celkem za údržbu sdělovacího a zabezpečovacího zařízení: 32 535,00 Kč + DPH

vrchní přednost SÚC Jihlava

místopředseda představenstva

DOHODA O PRONÁJMU POZEMKU.

I. Předmět dohody:

České dráhy přenechávají vlastníku vlečky za úplaty k užívání pozemek na umístění zařízení nepřerušného přechodu drážních vozidel a příslušných technických zařízení potřebných pro provoz vlečky.

Pronajatá plocha 540 m², katastrální území Vlkov u Osové Bítýšky, kod 784087, LV č. 13, číslo pozemkové parcely 1581, inventurní číslo SAP 5000512311, kod CR.

II. Cena za užívání pozemku:

Vlastník vlečky zaplatí Českým drahám za užívání pozemku smluvní cenu:

10,- Kč/m²/ rok, tj. celkem za 540 m² 5 400,- Kč ročně + DPH.

III. Další ujednání:

1. Vlastník vlečky odpovídá za porušení obecně platných předpisů (ekologie, bezpečnost, požární ochrana apod.)
2. Dále se vlastník vlečky zavazuje zaplatit všechny poplatky a sankce, udělené formou rozhodnutí orgánů státní správy z důvodu porušení výše uvedených předpisů a odstranit na vlastní náklady škody způsobené porušením obecně platných předpisů o ochraně životního prostředí, ke kterým dojde během této nájemní smlouvy na předmětu nájemní smlouvy.

Vrchní přednosta SDC Jihlava

Místopředseda představenstva

REKAPITULACE PLATEB A TERMÍNY SPLATNOSTI.

ke smlouvě č. 016/96

Bankovní spojení: Komerční banka, a. s., pobočka Jihlava

číslo účtu: 19-4651020257/0100

Vlastník vlečky uhradí za:

1. Prohlídky a měření prováděné Správou tratí dle přílohy č. 1..... 2 110,- Kč/rok + DPH
2. Prohlídky a měření prováděné Správou sdělovací a zabezpečovací techniky dle přílohy č. 1 813,- Kč/rok + DPH
3. Údržbu zabezpečovacího zařízení dle přílohy č. 2 32 535,- Kč/rok + DPH
4. Pronájem pozemku dle přílohy č. 3 5 400,- Kč/rok + DPH

C e l k e m 40 858,- Kč/rok + DPH

Úhrada celkové roční částky bude prováděna vlastníkem vlečky ve prospěch Českých drah ve čtvrtletních termínech na základě faktur vystavených takto:

1. Za 1. čtvrtletí do 15.4. příslušného kalendářního roku 10 214,50 Kč + DPH
2. Za 2. čtvrtletí do 15. 7. příslušného kalendářního roku 10 214,50 Kč + DPH
3. Za 3. čtvrtletí do 15. 10. příslušného kalendářního roku 10 214,50 Kč + DPH
4. Za 4. čtvrtletí do 10. 12. příslušného kalendářního roku 10 214,50 Kč + DPH

Vrchní přednosta SDC Jihlava

Místopředseda představenstva